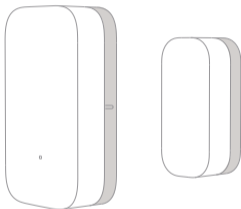


Aqara



Door and Window Sensor

Door and Window Sensor

Quick Start Guide

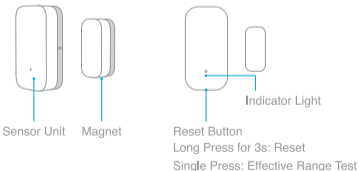
Product Introduction

Aqara Door and Window Sensor detects the open and close state of doors or windows through the distance between the sensor unit and the magnet. It consumes low energy. No tools required, and simply peel and stick.

* A hub is required.

* Aqara Hub is required to enable Aqara Door and Window Sensor to work with HomeKit technology. See www.aqara.com for more details.

* This product is for indoor use only.



Quick Setup

1. Please add the Hub to the app according to the Hub Quick Start Guide.
2. Please open the app, tap “Home” and then tap “+” in the top right corner to enter “Add Device (Accessory)” page. Select “Door and Window Sensor”, and add it according to instructions.

* If the connection fails, please move the accessory closer to the Hub and try again.

Installation

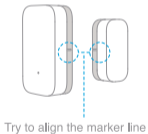
Effective Range Test: Single press the reset button on the accessory at your desired position. If the Hub makes voice prompts, it indicates that the accessory can communicate effectively with the Hub.

* Avoid metal surface to maximize signal strength.

- ① Remove the protective film.



- ② During installation, try to align the marker line of the sensor unit and the magnet.



- ③ Stick to doors or windows (It is recommended to install the sensor unit on the unmovable surface, the magnet on the movable surface, and make sure the installation gap is less than 22 mm when doors or windows are closed).



Installation gap less than 22 mm

* Keep the surface clean and dry.

Specifications

Model: MCCGQ11LM

Dimensions: 41 × 22 × 11 mm (1.61 × 0.87 × 0.43 in.)

Wireless Protocol: Zigbee

Battery: CR1632

Maximum Detection Distance: 22 mm

Operating Temperature: -10° – +50° C

Operating Humidity: 0 – 95% RH, no condensation

Online Customer Service: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

门窗传感器说明书

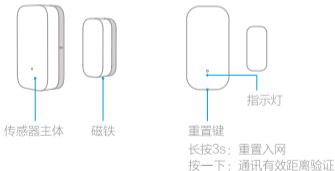
产品介绍

Aqara门窗传感器是一款可检测门窗开关状态的传感器，它通过传感器主体与磁铁的靠近和分开感知门窗状态。低功耗，免工具安装，即粘即用。

*本产品需要配合具备网关功能的设备使用；

*若使本产品兼容于HomeKit，您需要配备Aqara网关，更多详情请登录：www.aqara.com；

*本产品仅限室内使用。



快速设置

- 1、请依照网关说明书，将网关添加到app。
- 2、打开app，点击首页右上角的“+”，进入“添加设备（配件）”页面，选择门窗传感器，并依照提示进行操作。

*如添加失败，请将设备移近网关后重试。

安装方法

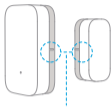
有效距离验证：在预选的安装位置，按一下设备重置键，网关发出提示音，表明设备与网关之间可以有效通讯。

*为了确保无线通信稳定，请避免安装在金属表面。

- ①撕下胶贴保护膜。



②安装时尽量对齐主体与磁铁侧边的安装标记线。



安装时尽量对齐标记线

③分别粘贴在所需开合区域（建议主体安装在开合区域固定面，磁铁安装在活动面，安装间隙在门窗关闭状态下小于22毫米）。



安装间隙小于22mm

*请确保粘贴位置表面清洁干燥。

基本参数

产品型号: MCCGQ11LM

产品尺寸: 41 × 22 × 11mm (1.61 × 0.87 × 0.43in.)

无线连接: Zigbee

电池型号: CR1632

感应距离: 最大22mm

执行标准: Q/QLML003-2015

工作温度: -10℃~+50℃

工作湿度: 0~95% RH, 无冷凝

保修说明

本产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

保修政策

在三包有效期内，您可以依照本规定免费享受退货、换货、维修的服务，维修、换货、退货应当凭发票办理。

- 1、签收次日起7天内无理由退货（电商购买渠道），由用户承担物流费用；
- 2、本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经售后服务中心检测确定后，可以免费享受如下服务。

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起7天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起15天内产品质量原因换货
维修	自签收次日起1年内产品质量原因维修

友情提示：因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收次日起至少保留包装箱30天。

产品性能故障表

名称	性能故障
门窗传感器	<ol style="list-style-type: none">1、因结构或者材料因素造成表面裂损2、指示灯失效3、重置键失效4、Zigbee连接失效5、门窗开关感应失效

非保修条例

- 1、未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
- 2、已超过三包有效期；
- 3、因不可抗力造成的损坏；
- 4、不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；
- 5、因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。

服务热线：400-990-7930（工作日 10:00~18:00）

服务网址：www.aqara.com/support

服务邮箱：support@aqara.com

制造商：深圳绿米联创科技有限公司

地址：深圳市南山区桃源街道留仙大道塘岭路1号金骐智谷大厦8楼

門窗感測器快速入門指南

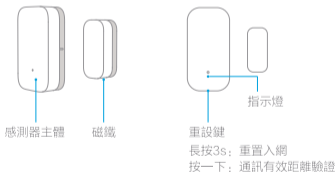
產品介紹

Aqara門窗感測器是一款可檢測門窗開關狀態的感測器，它透過感測器主體與磁鐵的靠近和分開感知門窗狀態。低功耗，免工具安裝，即粘即用。

*本產品需要配合具備開道器功能的設備使用；

*欲使本產品相容於HomeKit，需要配備Aqara開道器，如需更多詳情，請登入：www.aqara.com；

*本產品僅限室內使用。



快速設定

- 1、請依照閘道器快速入門指南，將閘道器加入app。
- 2、開啟app，點選首頁右上角的「+」，進入「加入設備（配件）」頁面，選擇門窗感測器，並依照提示進行操作。

*如加入失敗，請將設備移近閘道器後重試。

安裝方法

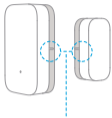
有效距離驗證：在預選的安裝位置，按一下設備重設鍵，閘道器發出提示音，表明設備與閘道器之間可以有效通訊。

*為了確保無線通訊穩定，須避免安裝在金屬表面。

- ① 撕下膠貼保護膜。

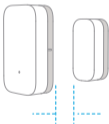


②安裝時儘量對齊主體與磁鐵側邊的安裝標記線。



安裝時儘量對齊標記線

③分別粘貼在所需開合區域（建議主體安裝在開合區域固定面，磁鐵安裝在活動面，安裝間隙在門窗關閉狀態下小於22公釐）。



安裝間隙小於22公釐

*確保粘貼位置表面清潔乾燥。

基本參數

產品型號: MCCGQ11LM

產品尺寸: 41 × 22 × 11公釐 (1.61 × 0.87 × 0.43英吋)

無線連接: Zigbee

電池型號: CR1632

感測距離: 最大22公釐

工作溫度: -10°C ~ +50°C

工作濕度: 0~95% RH, 無冷凝

網站支援: www.aqara.com/support

售後電子信箱: support@aqara.com

製造商: 深圳綠米聯創科技有限公司

地址: 廣東省深圳市南山區留仙大道塘嶺路1號金駙智谷大廈8樓

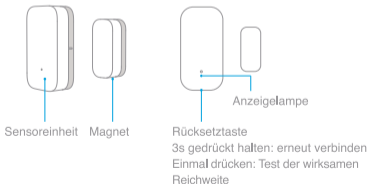
Tür- und Fenstersensor – Schnellstartanleitung

Produktübersicht

Der Tür- und Fenstersensor von Aqara erkennt den offenen und geschlossenen Zustand von Türen und Fenstern durch den Abstand zwischen der Sensoreinheit und dem Magneten. Er verbraucht wenig Energie. Es ist kein Werkzeug erforderlich; einfach abziehen und ankleben.

- * Ein hub ist erforderlich.
- * Damit dieses Gerät mit der HomeKit-Technologie zusammenarbeiten kann, ist ein Aqara-Hub erforderlich. Weitere Einzelheiten siehe www.aqara.com.
- * Dieses Gerät ist nur für Verwendung in Innenräumen bestimmt.

Deutsch



Schnelleinrichtung

1. Bitte fügen Sie den Hub entsprechend der Hub-Schnellstartanleitung zur App hinzu.
2. Bitte öffnen Sie die App, tippen Sie auf „Home“ (Haus) und dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Add Device (Accessory)“ (Gerät hinzufügen (Zubehör)) aufzurufen. Tippen Sie auf „Door and Window Sensor“ (Tür- und Fenstersensor) und fügen Sie ihn gemäß der Anleitung hinzu.

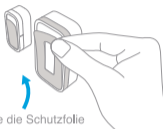
* Wenn die Verbindung fehlschlägt, geben Sie bitte das Zubehör näher an den Hub und versuchen Sie es erneut.

Montage

Test der wirksamen Reichweite: Drücken Sie einmal die Rücksetztaste des Zubehörgeräts an dessen gewünschtem Standort. Wenn der Hub Töne von sich gibt, bedeutet dies, dass das Zubehör mit dem Hub korrekt kommunizieren kann.

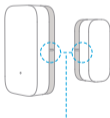
* Vermeiden Sie die Nähe von Metalloberflächen, um die Signalstärke zu maximieren.

① Entfernen Sie die Schutzfolie.



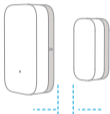
Entfernen Sie die Schutzfolie

② Richten Sie bei der Montage die Markierungslinien von Sensoreinheit und Magnet so gut wie möglich aneinander aus.



Richten Sie die Markierungslinien aneinander aus

- ③ Kleben Sie den Sensor an eine Tür oder ein Fenster (es wird empfohlen, die Sensoreinheit an die unbewegliche Oberfläche und den Magneten an die bewegliche Oberfläche zu kleben; der Montageabstand muss bei geschlossener Tür bzw. geschlossenem Fenster weniger als 22 mm betragen).



Montageabstand kleiner als 22 mm

* Halten Sie die Oberflächen sauber und trocken.

Spezifikationen

Modell: MCCGQ11LM

Abmessungen: 41 × 22 × 11 mm (1,61 × 0,87 × 0,43 Zoll)

Drahtloses Protokoll: Zigbee

Batterie: CR1632

Maximale Erfassungsbereich: 22 mm

Betriebstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Betriebsfeuchtigkeit: 0 – 95% RH, keine Kondensation

Online-Kundendienst: www.aqara.com/support

E-Mail: support@aqara.com

Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.

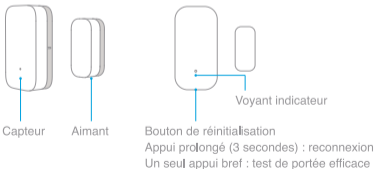
Adresse: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Guide de démarrage rapide du capteur pour portes et fenêtres

Présentation du produit

Le capteur Aqara pour portes et fenêtres détecte l'état d'ouverture ou de fermeture des portes et fenêtres sur la base de la distance entre le capteur et l'aimant. Il consomme très peu d'énergie. Aucun outil n'est nécessaire : enlevez le film protecteur et collez.

- * Un concentrateur est nécessaire.
- * Un concentrateur Aqara Hub est nécessaire pour utiliser ce produit avec la technologie HomeKit. Pour plus de détails, consultez le site www.aqara.com.
- * Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.



Configuration rapide

1. Ajoutez le concentrateur à l'application conformément au guide de démarrage rapide du concentrateur.
2. Ouvrez l'application, touchez «Home» (Maison) puis touchez « + » au coin supérieur droit pour entrer à la page «Add Device (Accessory)» (Ajouter un périphérique (accessoire)). Sélectionnez «Door and Window Sensor» (Capteur pour portes et fenêtres) et ajoutez-le comme l'indiquent les instructions.

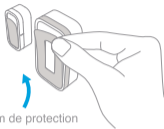
* En cas d'échec de la connexion, rapprochez l'accessoire du concentrateur et réessayez.

Installation

Test de portée efficace : Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'accessoire une fois placé à l'endroit souhaité. Si le concentrateur émet des invites vocales, c'est que l'accessoire peut effectivement communiquer avec le concentrateur.

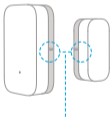
* Évitez les surfaces métalliques qui peuvent affaiblir le signal.

- ① Enlevez le film de protection.



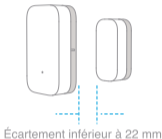
Enlevez le film de protection

- ② Lors de l'installation, cherchez à aligner la ligne de marquage du capteur avec l'aimant.



Cherchez à aligner la ligne de marquage

- ③ Collez les éléments aux portes et fenêtres (il est conseillé de coller le capteur sur une partie fixe et l'aimant sur la partie mobile ; assurez que l'écartement entre les éléments soit inférieur à 22 mm lorsque la porte ou la fenêtre est fermée).



* Maintenez la surface propre et sèche.

Caractéristiques

Modèle : MCCGQ11LM

Dimensions : 41 x 22 x 11 mm (1,61 x 0,87 x 0,43 in)

Protocole sans fil : Zigbee

Pile : CR1632

Distance maximale de détection : 22 mm

Température de service : de -10 à +50 °C

Humidité de service : de 0 à 95% HR, non condensante

Service clientèle en ligne : www.aqara.com/support

Courriel : support@aqara.com

Fabricant : Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse : 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

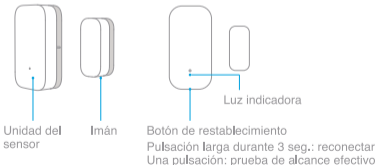
Guía rápida del sensor de puertas y ventanas

Presentación del producto

El sensor de puertas y ventanas Aqara detecta el estado de apertura y cierre de las puertas o ventanas mediante la distancia entre la unidad del sensor y el imán. Consume poca energía. No se requieren herramientas, solamente tiene que pelar y pegar.

- * Se requiere un hub.
- * Se requiere el Hub Aqara para que este producto funcione con tecnología HomeKit. Consulte www.aqara.com para obtener más información.
- * Este producto es solamente para uso en interiores.

Español



Configuración rápida

1. Siga las instrucciones en la Guía rápida del Hub para añadir el Hub a la aplicación.
2. Abra la aplicación, pulse “Home” (Casa) y luego “+” en la parte superior derecha para acceder a la página “Add Device (Accessory)” (Añadir dispositivo [Accesorio]). Seleccione “Door and Window Sensor” (Sensor de puertas y ventanas) y siga las instrucciones para añadirlo.

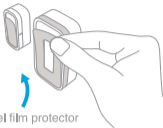
* En caso de error de conexión, acerque más el accesorio al Hub y vuelva a intentarlo.

Instalación

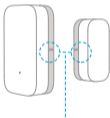
Prueba de alcance efectivo: pulse el botón de restablecimiento en el accesorio en la posición deseada. Si el Hub emite indicaciones de voz, significa que el accesorio puede comunicarse eficazmente con el Hub.

* Evite las superficies metálicas para maximizar la intensidad de la señal.

- ① Retire el film protector.

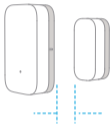


- ② Durante la instalación, intente alinear la línea de marcado de la unidad del sensor y el imán.



Intente alinear la línea de marcado

- ③ Adherir a puertas o ventanas (se recomienda instalar la unidad del sensor en la superficie inamovible y el imán, en la superficie móvil. Asegúrese de que el espacio de instalación sea inferior a 22 mm cuando las puertas o ventanas estén cerradas).



Espacio de instalación inferior a 22 mm

* Mantenga la superficie limpia y seca.

Especificaciones

Modelo: MCCGQ11LM

Dimensiones: 41 × 22 × 11 mm (1,61 × 0,87 × 0,43 pulgadas)

Protocolo inalámbrico: Zigbee

Batería: CR1632

Distancia máxima de detección: 22 mm

Temperatura de funcionamiento: -10° – +50°C

Humedad de funcionamiento: 0 – 95% HR, sin condensación

Servicio de Atención al Cliente en línea: www.aqara.com/support

Correo electrónico: support@aqara.com

Fabricante: Lumi United Technology Co., Ltd.

Dirección: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Краткое руководство по эксплуатации датчика открывания двери и окна

Описание продукта

Датчик открывания двери и окна Aqara регистрирует открытое и закрытое состояние дверей и окон по расстоянию между блоком датчика и магнитом. Он потребляет мало энергии. Инструменты не требуются. Просто снимите пленку и приклейте.

- * Требуется хаb.
- * Для работы этого продукта с технологией HomeKit требуется хаb Aqara. Более подробная информация доступна на веб-сайте www.aqara.com.
- * Данный продукт предназначен для эксплуатации только в помещении.



Кнопка сброса
Длительное нажатие в течение 3 с:
Переподключение
Одинарное нажатие: Проверка
эффективной дальности действия

Быстрая настройка

1. Добавьте хаб к приложению согласно краткому руководству по эксплуатации хаба.
2. Откройте приложение, коснитесь «Home» (дом), затем коснитесь «+» в верхнем правом углу для перехода на страницу «Add Device (Accessory)» (Добавить устройство (принадлежность)). Выберите «Door and Window Sensor» (Датчик открывания двери и окна), и добавьте его согласно инструкции.

* В случае сбоя соединения принадлежность следует переместить ближе к хабу и повторить попытку.

Монтаж

Проверка эффективной дальности действия: Однократно нажмите кнопку сброса на принадлежности в требуемом месте. Если хаб подает голосовые инструкции, значит принадлежность эффективно обменивается данными с хабами.

* Для максимальной эффективности передачи сигналов избегайте металлических поверхностей вблизи устройств.

- ① Снимите защитную пленку.



- ② Во время установки следует совместить линии метки блока датчика и магнита.



- ③ Приклейте к двери или окну (блок датчика рекомендуется устанавливать на неподвижной поверхности, а магнит — на подвижной. Также следует убедиться, что установочный зазор составляет менее 22 мм в закрытом положении двери или окна).



Установочный зазор составляет менее 22 мм

* Поверхность должна быть чистой и сухой.

Спецификации:

Модель: MCCGQ11LM

Габариты: 41 × 22 × 11 мм (1,61 × 0,87 × 0,43 дюймов)

Протокол беспроводной связи: Zigbee

Батарея: CR1632

Максимальная дальность обнаружения: 22 мм

Температура эксплуатация: -10° – +50°C

Рабочая влажность: 0 – 95% RH, без конденсации

Онлайн-служба поддержки: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Изготовитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Адрес: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

ドア・窓センサー クイックスタートガイド

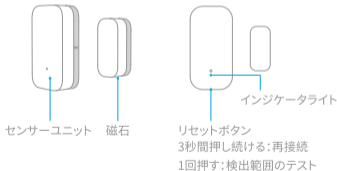
製品紹介

Aqaraドア・窓センサーは、センサーユニットと磁石の距離を測定することで、ドアや窓の開閉状況を検出します。省エネルギーに設計されています。ツールは不要です。ステッカーを剥がし、貼り付けるだけですみます。

*ハブが必要となります。

*本製品とHomeKit技術を組み合わせる場合、Aqara Hubが必要となります。詳細はwww.aqara.comをご参照ください。

*本製品は屋内専用です。



クイック設定

- 1、ハブのクイックスタートガイドを参照して、ハブをアプリに加えてください。
- 2、アプリを開き、「Home」(ホーム)をタップした後、上右隅の「+」をタップして「Add Device (Accessory)」(デバイス(アクセサリ)を追加)ページへ進みます。「Door and Window Sensor」(ドア・窓センサー)を選び、指示に従い追加します。

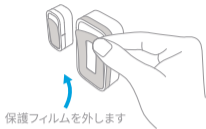
*接続がうまくいかない場合、アクセサリをハブに近づけて、再度お試しください。

インストール

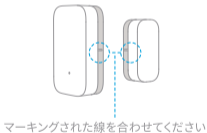
検出範囲のテスト: 所望の位置にて、アクセサリ上のリセットボタンを一回押します。ハブが音声プロンプトを流せば、アクセサリがハブと通信可能であることを示します。

*信号強度を最大限に保つため、金属面は避けてください。

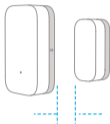
- ①保護フィルムを外します。



- ②インストール中、センサーユニットにマーキングされた線と磁石の位置を合わせてください。



- ③ドアや窓へ貼り付けます。(センサーユニットは固定位置へ、磁石は移動箇所へインストールし、ドアや窓が閉じられた際のギャップが22mm未満に収まるように配置することが推奨されます。)



インストール時のギャップは22mm未満

*乾燥した清潔な配置面を選んでください。

仕様

モデル:MCCGQ11LM

寸法:41×22×11mm

ワイヤレス通信規格:Zigbee

バッテリー:CR1632

最大検出距離:22mm

動作温度:-10°~+50°C

動作湿度:0~95% RH、結露なきこと

ウェブサイト:www.aqara.com/support

アフターサービスEメール:support@aqara.com

メーカー:深セン緑米聯創科技有限公司

住所:広東省深セン市南山区留仙大道塘嶺路1号金キ智谷ビル8階

도어 및 윈도우 센서 쿼 설치 가이드

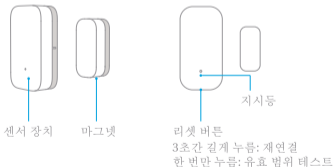
제품 소개

Aqara 도어 및 윈도우 센서는 센서 장치와 마그넷 사이의 거리를 통해 도어나 윈도우의 열림 및 닫힘 상태를 감지합니다. 에너지 소비가 적습니다. 도구가 필요하지 않으며, 그저 벗겨내고 붙이면 됩니다.

* 허브 필요.

* Aqara 허브는 이 제품을 HomeKit 기술로 작동할 수 있게 하는데 필요합니다. 세부사항에 대해서는 www.aqara.com 사이트를 참조해 주십시오.

* 이 제품은 실내용입니다.



빠른 설정

1. 허브 퀵 설치 가이드에 따라 허브를 앱에 추가해 주십시오.
2. 앱을 열고 “Home”(홈)을 탭한 다음에 오른쪽 상단 구석의 “+”를 탭하여 “Add Device (Accessory)”(장치 추가(액세서리)) 페이지로 들어갑니다. “Door and Window Sensor”(도어 및 윈도우 센서)를 선택하고, 지시에 따라 추가합니다.

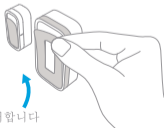
* 연결이 되지 않는 경우, 액세서리를 허브에 더 가까이 이동시켜서 다시 시도해 주십시오.

설치

유효 범위 테스트: 원하는 위치에서 액세서리의 리셋 버튼을 한 차례 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나는 경우, 액세서리가 허브와 유효하게 통신할 수 있다는 것을 나타냅니다.

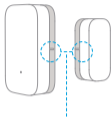
* 신호 강도를 극대화하려면 금속 표면에 놓지 마십시오.

- ① 보호 필름을 제거합니다.



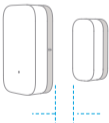
보호 필름을 제거합니다

- ② 설치하는 동안, 센서 장치와 마그넷의 마커 라인을 정렬하도록 합니다.



마커 라인을 정렬하도록 합니다

- ③ 문이나 창에 붙입니다(센서 장치는 움직이지 않는 표면에, 마그넷은 움직이는 표면에 설치할 것이 권장되며, 문이나 창을 닫았을 때 설치 갭은 22mm 미만입니다).



22mm 미만의 설치 갭

* 표면을 깨끗하고 건조된 상태로 유지합니다.

사양

모델: MCCGQ11LM

제원: 41 × 22 × 11mm (1.61 × 0.87 × 0.43인치)

무선 프로토콜: Zigbee

배터리: CR1632

최대 감지 거리: 22mm

작동 온도: -10°~+50°C

작동 습도: 0 ~ 95% RH, 응축 없음

사이트: www.aqara.com/support

A/S 메일: support@aqara.com

제조업체: 심천루미온과학기술유한공사

주소: 광둥성 심천시 남산구 류선대도 당령로 1번지

금기지곡빌딩 8 층

FCC ID: 2AKIT-WXKG11LM

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 22635-WXKG11LM

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada).

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites IC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.



Hereby, LUMI UNITED TECHNOLOGY CO., LTD declares that the Radio Equipment type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.lumiunited.com/DoC. This product can be used across EU member states.



Complies with the European Union's Restriction of Hazardous Substances Directive which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

RECYCLING. This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Symbol for “ENVIRONMENT PROTECTION – Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice”.



Symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
白色塑料壳	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金属	○	○	○	○	○	○
电阻	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



使用注意事项

- 1、本产品非玩具，请让儿童远离本产品。
- 2、本产品仅限室内使用，请勿在潮湿环境或室外使用。
- 3、注意防潮，请勿将水或其他液体泼洒到本产品上。
- 4、请勿将本产品置放于靠近热源的地方。除非有正常的通风，否则不可放在密闭位置中。
- 5、请不要尝试自行维修本产品，应由授权的专业人士进行此项工作。
- 6、本产品仅适用于提升家居生活娱乐性、便捷度，以及用于设备状态提醒，不应作为家居、楼宇、仓库或其他任何场所的安防设备使用。如有用户违反产品使用说明及本注意事项，将产品用于安防领域，制造商对因此造成的任何风险和财产损失不承担责任。

使用注意事項

- 1、本產品非玩具，請讓兒童遠離本產品。
- 2、本產品僅限室內使用，請勿在潮濕環境或室外使用。
- 3、注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑在本產品上。
- 4、請勿將本產品置放于靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 5、請不要嘗試自行維修本產品，應由授權的專業人士進行此項工作。
- 6、本產品僅適用於提升家居生活娛樂性、便捷度，以及用於設備狀態提醒，不應作為家居、樓宇、倉庫或其他任何場所的安防設備使用。如有用戶違反產品使用說明及本注意事項，將產品用於安防領域，製造商對因此造成的任何風險和財產損失不承擔責任。